

关于学年末和暑期的重要通知 2020年5月28日

尊敬的学区成员：

很难相信我们已进入5月的最后一周。而与此同时，3月3日又显得那样的遥远。自学校因疫情原因闭校以来，我们一同经历了太多。在这里，我想跟大家通报一下有关学年末和暑期的最新信息。这些信息包括：圣地亚哥郡发布的有关以开车游行方式举行升学/毕业典礼的规定、有关学生租借学校设备的信息，以及暑期项目和游泳项目。

以校园开车游行方式举行的升学/毕业典礼

由于学区各校一直闭校至学年结束，我想在此对我们的教职员为各种材料、物品的顺利返还及发放所做出的努力提出表扬。同时，我也热切期待着各校以开车游行方式举行的升学/毕业典礼。活动举行的时间为：小学（6月1-2日）、初中（6月3-5日）、高中（6月9-11日）。关于很多家庭都关心的问题，我从圣地亚哥郡公共卫生官员处得到的答复是：如学校计划以开车游行方式举行仪式，他们可以允许学生在游行路线中下车接受毕业证书，并照相留念。根据[郡有关规定](#)，其他家庭成员必须留在车里，并且不能停车，也不能在游行开始前或结束后聚集。热烈祝贺即将升学和毕业的同学们！虽然今年的庆祝方式可能不同于往年，但我们的社区竭尽所能，为学生们提供了目前状况下，最好的庆祝方式。我为他们付出的努力深深感动。

因远程教学租借 PUSD Chromebook/iPad 的学生

为保证学生在暑期能继续获得[自愿选择的远程教育资源](#)，PUSD 将学生租借设备的使用期延长至整个暑期。选择继续租借学区设备的家庭，现在[无需采取任何行动](#)。当秋季返校时，学生将续借其目前使用的同一设备。如学生秋季进入另一学校就读，他/她将继续在新学校使用目前的设备。对于现在没有租借设备的学生，秋季开学后，会有其他租借机会。

只有满足下面条件的学生，才必须于6月11日前返还从PUSD租借的设备：

- 高中毕业班学生
- 2020-2021 学年不在 PUSD 就读的学生
- 暑期不需要设备/不愿承担租借责任的学生

关于设备返还时间，请参照所在学校有关退还教科书和其他个人物品的安排。

暑期项目更新

- 在有关安全措施到位的前提下，我们计划重开暑期收费项目 ESS（延长学生看顾服务）和 12 月制幼儿园项目。需要采取的安全措施包括：每日检测教职工和学生的体温、确保 ESS 的成人—学生比控制在 1:12，幼儿园 1:10；公共区域一次只安排一个小组活动；学生一天只固定在同一个小组中；对教职工进行清洁和消毒培训。已注册暑期 ESS 和 12 月制幼儿园的家庭，将陆续收到来自 ESS/幼儿园部门有关开学事宜的通知。小学内设置的 ESS/幼儿园，将于 6 月 17 日开学，Black Mountain 和 Oak Valley 中学内的 ESS/幼儿园将于 6 月 15 日开学。
- PUSD 很高兴为 1-8 年级的学生提供收费的“暑期青少年课外活动项目”（Summer Youth Enrichment Program）。该项目为面授，共分三期（您可选择参加所有或只参加其中一期）：7 月 6-10 日、7 月 13-17 日、7 月 20-24 日。活动地点位于 Poway 成人学校（Poway Adult School），地址：13626 Twin Peaks Road, Poway, CA 92064。同样，我们将施行与上述 ESS 相同的健康安全措施。项目课程包括：艺术探索、外语入门、科学实验室、机器人及编程。项目注册将于 6 月 12 日开始。请留意电子

邮件中 Peachjar 的宣传文档。我们将会提供有限名额的奖学金，如需更多信息，请联系：ereg@powayusd.com。

- 我们已与 Palomar College 合作，以确保想要在社区大学选课的高中生获得相应的学分。为保证学生所选课程符合高中要求，请务必在选课之前与所在高中注册人员沟通。
- 为部分学生开设的暑期课程和“延长学年”课程（Extended School Year），将于 6 月 7 日至 7 月 31 日以远程教学/融合式教学的方式进行。学区教学支援和特殊教育部门将直接与学生家长联系，告知教学计划。
- 我们的水上运动项目将于 6 月 22 日起，在 Rancho Bernardo 高中, Mt. Carmel 高中和 Del Norte 高中开设暑期游泳课程。课程注册开始时间为 6 月 6 日（星期六）。如需更多信息，请点击[这里](#)。
- 与此同时，一旦郡放开体育和娱乐机构的训练和比赛，我们将于暑期重开一些户外运动设施（如田径场），以供租赁。
- 外部机构，如夏令营和教堂，对学区室内设施的使用将依据郡一级的重开指导及安全规划，视具体情况而定。

终止免费餐食服务

上周，您收到了学区食品与营养部关于免费餐食服务的重要通知。我们面对所有儿童的紧急状态下的免费餐食发放服务将于 6 月 11 日（周四）终止。目前来看，学区不会在暑期继续该服务。免费餐食发放并不是一项常规操作，同时，学区也未曾从州或联邦政府那里获得用于在暑期支持该服务继续下去的拨款。如您需要解决孩子暑期的餐食问题，请查阅[这些选项](#)。

最后，我想鼓励大家在接下来的几周中继续坚持远程教学。暑假即将来临，让我们共同努力，为本学年画上一个圆满的句号！

您的学区学监，
Marian Kim Phelps, Ed.D.